



プレイス・フェスタ 2018 講演会

翻訳家 土屋政雄が語る 翻訳、文学、カズオ・イシグロ



平成30年7月14日(土) 午後3時~4時45分

武蔵野プレイス 4階フォーラム

講師 土屋政雄氏(翻訳家)

対象：高校生以上

定員：50名(超えた場合市内在住・在勤・在学を優先して抽選)

参加料：無料

※託児希望の方は別途3,050円(月齢3ヶ月~未就学児、定員5名)

【締切】平成30年6月30日(土) 必着

※詳しくは裏面をご覧ください

📖 関連図書展示

講師 土屋政雄氏の訳書や、翻訳、英米文学に関する図書を展示します。ぜひご覧ください。

6月16日(土)~6月30日(土) 場所：プレイス1階 新着・返却資料棚内

昨年のノーベル文学賞受賞で、日本でも広く知られることとなったカズオ・イシグロ氏。日本にルーツを持つ英国人である彼の小説を通じて、英米文学に出会われた方もいらっしゃるのではないのでしょうか。今年のプレイス・フェスタは、『日の名残り』や『わたしを離さないで』など、カズオ・イシグロ氏の代表作における名訳で知られる翻訳家 土屋政雄さんを講師にお迎えし、翻訳家としての歩みやその仕事について、またイシグロ氏の作品をはじめとする英米文学の魅力をお話いただきます。名訳はどのようにして生まれたのか、そして訳者だからこそ知る作品・作者とのエピソードなどもお伺いします。土屋さんのお話を通して、新たな世界への扉を開いてみませんか？

講師紹介



土屋 政雄 (つちや まさお)

長野県松本市出身。大学在学中に翻訳業を始め、長年、コンピュータマニュアルなどの翻訳を手がける。3人の子が成長し、手がかからなくなるにつれて出版翻訳も扱うようになり、現在では文芸書を中心に仕事をしている。主な作品に、ドナルド・キーン『日本文学の歴史』、マイケル・オンダーチェ『イギリス人の患者』のほか、『日の名残り』をはじめとするカズオ・イシグロの諸作品がある。

応募方法：

次の■のいずれかの方法でお申し込み下さい。

- 往復はがき：①イベント名「フェスタ講演会」 ②住所 ③氏名(ふりがな) ④電話番号 ⑤性別 ⑥生年月日 ⑦在勤・在学の場合は勤務先・学校名 ⑧託児希望の場合は、お子様の氏名(ふりがな)、性別、生年月日 を明記し、〒180-0023 武蔵野市境南町 2-3-18 武蔵野プレイスへ。
※返信用にも住所、氏名を明記し、1人1枚でお申し込みください。

- 窓口で直接：郵便はがき（結果通知用）を持って、武蔵野プレイス 3階 生涯学習窓口へ。

- インターネット：プレイス・フェスタ 2018 特設ホームページ (<http://www.placefesta.jp/>) よりお申し込みください。
※ホームページからお申込みの場合、当落は申込サイトでご確認ください。
(結果通知はお送りしません)
結果公開期間：平成 30 年 7 月 6 日(金)～7 月 14 日(土)

平成 30 年 6 月 30 日 (土) 必着

お申込時にいただいた個人情報は「武蔵野市文化・スポーツ・生涯学習ネット」を運営する武蔵野生涯学習振興事業団及び武蔵野文化事業団が管理運営する施設の予約及び教室の実施・運営に必要な範囲内で使用いたします。それ以外の目的で使用することはありません。